

Gerechtere Gestaltung der Pflege

Markus Unterthurner

Die Pflege älterer Menschen ist in Österreich nach wie vor stark von der informellen Pflege über Angehörige geprägt. Der Grund liegt darin, dass es keine öffentliche Steuerung sowie keine ausreichende solidarische Finanzierung der Pflegevorsorge gibt. Das Pflegegeld wird zwar unabhängig vom Einkommen und Vermögen gewährt, jedoch reicht es bei weitem nicht aus, dass die zu Hause gepflegten Personen damit bedarfsgerecht versorgt werden können. Schließlich sind für mobile Dienste, für Tageszentren und für die Kurzzeitpflege private Kostenbeiträge zu bezahlen.

Creating a fair system of care

Markus Unterthurner

The care of the elderly in Austria is still strongly organised around networks of informal care by relatives. The reason is that there is no public management and insufficient solidarity funding for elderly care provision. Although the carer's allowance is granted independently of income and assets, it is far from sufficient to provide adequate care. Private cost contributions have to be made for mobile services, day centres and short-term care.